

ABLOY®

EL580, EL582, PE580

KYTKENTÄKAAVIO (FI)

+	①	punainen
C	②	Yhteinen
NC	③	Lukittu
NO	④	Auki
-	⑤	vihreä
NO	⑥	Painike painettu
C	⑦	Yhteinen
NC	⑧	Painiketta ei painettu

SUOJADIODIT LUKKORUNGON SISÄLLÄ. MAKSIMIARVOT MIKROKYTKIMILLE: max. 0.4 A 30 V AC / V DC resist. max. 10 W. MITÄÄN ARVOA EI SAA YLITTÄÄ.

VAROITUS:

Painikkeen tilatietoja ei saa käyttää lukon ohjaukseen.

INKORPLING (SE)

+	①	röd
C	②	Gemensam
NC	③	Låst
NO	④	Ölåst
-	⑤	grön
NO	⑥	Tryckesrörelse
C	⑦	Gemensam
NC	⑧	Trycke i vila

LÅSET HAR INBYGGD SKYDDSDIOD. MAX. MELASTNING MIKROBRYTARE: max. 0.4 A 30 V AC / V DC resist. max. 10 W. VÄRDENA FÅR INTE ÖVERSKRIDAS.

! VARNING:

Använd inte trycket för att styra låset.

TILKOBLING (NO)

+	①	rød
C	②	Felles
NC	③	Låst
NO	④	Ulåst
-	⑤	grønn
NO	⑥	Vrider i bevegelse
C	⑦	Felles
NC	⑧	Vrider

LÅSEN HAR EN INNEBYGGET BESKYTTELSES DIODE. MAKS BELASTNING OVER MIKROBRYTER: MAKS 0.4 A 30VAC/DC MAKS 10W. VERDIENE FÅR IKKE OVERSTIGES

! VIKTIG:

Aktiv vrider (vrider i bevegelse) skal ikke benyttes som åpningsignal !

EL-DIAGRAM (DK)

+	①	Rød
C	②	Fælles
NC	③	Rigel ude
NO	④	Rigel inde
-	⑤	Grøn
NO	⑥	Grebet er nede
C	⑦	Fælles
NC	⑧	Grebet er oppe

LÅSEN ER FORSYNET MED INDBYGGEDE BESKYTTELSESDIODER. MAKS. VÆRDIER FOR MIKROKONTAKTER: 0.4 A 30 V AC / 0.4 A 30 V DC; MAKS. 10 W omrnsk belastning. INGEN VÆRDIER MÅ OVERSKRIDES.

! ADVARSEL:

Brug ikke greb anvendt tilbagemeldingen til at åbne låsen elektrisk. *) Denne tilbage melding er ment for anvendelse sammen med adgangskontrol for at forhindre en ulovlig åbning af døren.

Nogle alarmsystemer styre forbikoblingen af alarm og åbning af låsen på sammen indgang. Kan disse indgange ikke skilles ad må tilbagemeldingen fra greb anvendt ikke benytte til at styre denne indgang. Dette ville kunne medføre uautoriseret adgang.

WIRING DIAGRAM (UK)

+	①	red
C	②	Common
NC	③	Locked
NO	④	Open
-	⑤	green
NO	⑥	Handle down
C	⑦	Common
NC	⑧	Handle not down

LOCK CASE INCLUDES PROTECTION DIODES. MAXIMUM VALUES FOR MICRO SWITCHES: max. 0.4 A 30 V AC / V DC resist. max. 10 W. NO VALUES TO BE EXCEEDED.

! WARNING:

Do not use handle down indication to lock's control. *)

*) It is made for access control and prevention of the burglary alarm. In some burglary alarm systems prevention of the alarm and lock's control are working at the same time. If you can not separate these functions, it is not allowed use handle down indication to prevention of the burglary alarm. That might cause unauthorized entrance.

СХЕМА СОЕДИНЕНИЙ (RU)

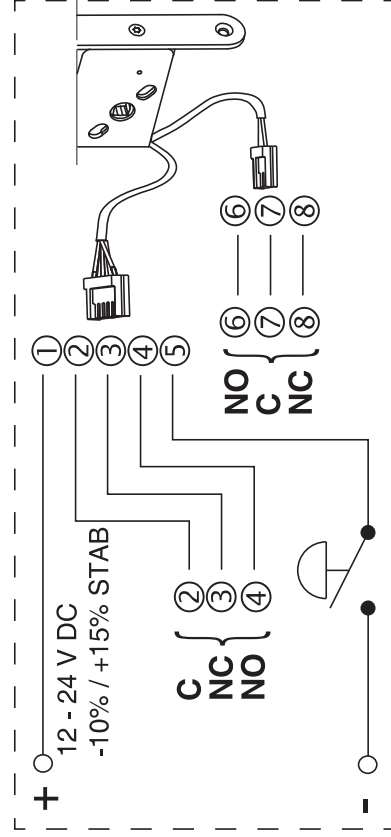
+	①	красный
C	②	Общий
NC	③	Ригель наружи
NO	④	Ригель внутри
-	⑤	зеленый
NO	⑥	Ручку нажали
C	⑦	Общий
NC	⑧	Ручку не нажимали

ЗАМОК ВКЛЮЧАЕТ ЗАЩИТНЫЕ ДИОДЫ. МАКСИМАЛЬНЫЕ ВЕЛИЧИНЫ ДЛЯ МИКРОПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЕЙ: 0.4 А 30В переменного РЕЗИСТ.: 0.4 А 30В постоянного РЕЗИСТ.: МАКС. 10 Вт НИКАКИЕ ВЕЛИЧИНЫ НЕЛЬЗЯ ПРЕВЫШАТЬ.

! ВНИМАНИЕ!

Нельзя использовать индикацию ручка нажата для управления замком. *)

*) Она сделана для управления доступом и предотвращения сигнализации о взломе. В некоторых устройствах сигнализации о взломе, предотвращение сигнала тревоги и управление замком работают одновременно. Если вы не можете разделить эти две функции, то нельзя использовать индикацию ручка нажата для предотвращения сигнализации о взломе. Из за этого может произойти несанкционированный вход.



Copyright© Abloy Oy Joensuu Factory